Nico Mena

有限会社マルワステンレス工業別棟の仮設工場で製作していた 仙台七夕まつりの飾り。この鉄枠はくす玉部分につかわれる。

現在の取り組みについてうかがいました。

活用して、前向きに事業の再建を図る経営者の方々に、さまざまな補助金制度や支援制度、相談サービスなどをどのような復興への道のりをたどっているのでしょうか。

仙台市内で被災した企業は、

東日本大震災から1年4カ月余りが経過したいま、

2回目で交付にこぎつけました。補助金申請書類作成のサポートを受け、

有限会社マルワステンレス工業(宮城野区蒲生



取締役会長 **阿部和實** さん(左)代表取締役 **阿部貴之** さん(右)

ない苦境に立たされました。レス工業。創業28年目にして、これまでに事務所が流失してしまったマルワステン東日本大震災の津波によって、工場と

ですが、ほとんどの建物が津波にさらわきました。地震の翌日、工場に向かったのの従業員たちと少しずつ事業を拡張して1台ずつ増やしながら家内と息子、6人「これまで取引先にも恵まれ、機械を

れてしまい、うちの工場の場所がわからないんです。ああ、これで終わりか…とそるのを見て、『やらなければならない』と思ったんですね。かろうじて残った基礎部分に仮設の工場を自分たちで建てました」と話すのは会長の和實さん。やるならた」と話すのは会長の和實さん。やるならた」と話すのは会長の和實さん。やるならた」と話すのは会長の和實さん。やるならた」と話すのは会長の和實さん。やるならた」と話すのは会長の和實さん。やるならた」と話すのは会長の和實さん。やるならた」と話すのは会長の和實さん。やるならおにできることから取りかかろうと、仙台商工会議所を通じて「遊休機械無償マッチング支援プロジェクト」(下記参照)を活用、事業再開に必要な工作機械の提供を受けました。

はその対象から外れてしまいました。原とでの準備も必要だったため、宮城県の中金の準備も必要だったため、宮城県の中金の準備も必要だったため、宮城県の中金の準備も必要だったため、宮城県の中金の準備も必要だったため、宮城県の中金の準備も必要だったが、宮城県の中金の準備を必要だった。

再度チャレンジするといっても誰に聞け験もなく、書類を書いたこともないので、と。これまで補助金というものを使った経う話します。「これは困ったことになった当時を振り返り、奥様の和子さんはこ

助かりました」。 門家としての知識と経験を駆使して、親 の事業内容をよく理解してくださり、専 そんな中で商工会議所の方たちはうち ばいいのかわからず、途方に暮れていま た。仕事の悩みを気軽に相談できる人が 身になってアドバイスをしてくれまし ただでさえ悩みが多く不安なものです。 てくれることになりました。震災後は 画の見直しや申請書類作成に力を貸し 専門家の先生と担当職員の方が、事業計 す。すぐに電話で事情を話したところ、 ただいた時にお世話になった商工会議 した。そんな時、遊休機械を提供してい いるというのは、心強いですね。本当に 所職員の顔がパッと頭に浮かんだんで

歩を踏み出すことができました。回目の申請が通り、事業再開へ大きな一請のポイントを的確に把握でき、無事2

の貴之さんに伺いました。
最後に、今後の目標を息子であり社長

「今、工場にある機械の数は震災前の日社らしさは、震災前と何も変わっているでが、口コミでお客様を獲得してきたを呼び、口コミでお客様を獲得してきたを呼び、口コミでお客様を獲得してきたを呼び、口コミでお客様を獲得してきたのが、自社らしさは、震災前と何も変わっているが、震災前のの社らしさは、震災前と何も変わっているがようです。

プロジェクトとは?マッチング支援が機械無償



全国514の商工会議所の全国514の商工会議所の方もの。

成立しています。でで約750件のマッチングがで年9月の開始以来、これま

さまからのご連絡もお待ちして械をご提供いただける事業所は会議所にご相談ください。機援を必要とされている方、まず

マル経融資の震災対応特枠を活用する

[舗開業を目指しています。

サルサ&ピッツァバール n → C O (三コ) 【 青葉区一番町



代表 佐 々 木 晃 さ ん

国からファンを集めています。昨年の震災 などの大きな被害がありました。 では多くの食器が割れ、床に亀裂が入る には料理とサルサを楽しむパーティで全 ら、平日はサルサダンスのレッスン、週末 店を営む佐々木さん。飲食店でありなが 台高等裁判所近くで、イタリア料理

所の経営指導員の方に、 ん。その後、融資に関する相談と新たな出 みようと電話したんです」と佐々木さ 出店する時にもお世話になった商工会議 あるらしい』と教えていただき、一軒目を 会議所に被災した事業者のための融資が を呼び戻す手だてを考えていた時、 「震災後、足が遠のいてしまったお客様 まずは相 談して 、『商工

> 記参照)を利用することになりました。 融資(経営改善貸付)の震災対応特枠(下 店のアイデアを携えて商工会議所 書類作成に関する指導を受けて、マル経 画書の書き方や、融資を受けるため べ。事業

うれしかったですね」と佐々木さん。この すが、いずれはおいしい料理とお酒を楽 以上に増えました。今はこのお弁当と週 夏、マル経融資を活用しサルサ仲間を含 心にアドバイスをしてくれました。それ、 私の複雑な心境を理解しようと努め、 います。商工会議所の担当の方は、そんな んでいただく店に復活させたいと思って パーティにポイントを絞ろうと思い わりにお昼のお弁当の売り上げが3倍 地域の人々の憩いの場になるようなカ 「震災後、ディナーのお客様が減少

バイキング形式のパーティ料理も人気



仙台商工会議所が

推薦します!

2,500 万円ま

『仙台市による利子補給』により震災対応特枠については 当初の8年間の実質金利0%

東日本大震災の復旧・復興の事業資金としてもご活用ください!

融資対象

常時使用する従業員が

運転資金 年 1.75%

商業・サービス業:5人以下 製造業・建設業・その他: 20人以下

[一般枠] 1,500万円以内 融資額

融資利率

返済期間

設備資金 年 1.85% ▶ 1.25% ※設備金利は2年間の優遇金利です。条件を満たせば 完済まで優遇を受けることができます。

マル経融資3つの特長

設備資金10年以内(据置2年以内)

保証人不要!

低金利!

マル経融資とは?

資制度。 に必要な資金を無担保・無保証人で利用できる日本政策金融公庫の融 商工会議所の経営指導を受けている小規模事業者の方が、経営改

3年間の金利が0%になります。 般枠と震災対応枠の2種類があり、震災対応枠については最初の

仙台市に要望を行い実施に結びついたもの。 この金利0%は全国でも仙台だけのサービスで仙台商工会議所が

※利用には一定の要件があります

[震災対応枠] 1,000万円以内 ※[震災対応枠]の利用は仙台市が発行する「り災証明」・ 「り災届出証明」が必要となります。 運転·設備 年 0.95% ▶ 0.00% ※震災対応特別枠は貸付後3年間の特別金利となります。 仙台市利子補給(利子補給は平成25年3月31日までの 融資実行分が対象となります。) 運転資金 7年以内(据置1年以内) 日本政策金融公庫 融資機関 担保不要!

商工会議所の指導を受けたことを自信に、

まちに、癒しの空間、を創出します。

CH-H-R〇(ちひろ)整骨院 【宮城野区榴岡



知 弘さん

勤務先の整骨院が入居するビルが損壊 独立開業の道を選択しました。 たいと思っていたこともあり、意を決して と、また40歳までに自分の整骨院を持ち し、再開の目途がなかなか立たなかったこ たのは、昨年の11月21日。震災によって、 皀さんが仙台駅東口に整骨院を開業し

後の事業展開を考える上で、とてもため り、マーケティング情報を提供してもら い、見通しの甘い部分を練り直したり。今 しながら、考えが足りない部分を補った ました。私が作成した創業計画書を見直 経営指導員の方に相談に乗っていただき 業に関わる手続きは、仙台商工会議所の 「店舗探しは自分で行いましたが、創

> 所の必要性について話します。 というのは、実に心強かったです」と会議 なっている時に、相談できる専門家がいる ませんでしたし、初めての経験で不安に 果、日本政策金融公庫からの融資が決定。 回、会議所に足を運んだそうです。その結 になりました」と話す包さんは、合計7 「資金調達に関する知識はほとんどあり

くれる人を雇用することだそうです。 変えるべく、次の目標は一緒にがんばって と築いていきたいですね」と皀さん。奇し 軽に来ていただけるような関係を患者様 なったものの、まさにピンチをチャンスに くも今回の震災が独立開業のきっかけに 「ちょっと調子が悪いなと感じた時





ビジネス交流会・商談会とは?

業と交流を図ることができるのが大きな魅力です。 員企業はもちろん、東京・名古屋・大阪など全国の企 ら逆見本市までその種類はさまざま。仙台会議所の会 工会議所が主催する交流会・商談会は、異業種交流か この商談会をきっかけに、大手コンビニエンススト 震災後、販路の問題で悩んでいる方も多いはず。商

慢の商品を売り込んでみませんか? だいています。皆さんもぜひ本事業を活用して、ご自 アや百貨店との取引に結びついた事例もご報告いた





私たちにご相談ください。 お一人で悩まずに、

経営指導員 海老 広大仙台商工会議所 中小企業支援部 経営支援チーム

すく説明いたします。 さまざまな施策等、全体のアウトラインをつかんでいただけるよう、分かりや って知っていただきたい経営者としての心構えや資金調達方法、行政による ない事業所も多数あります。私たち商工会議所では、まずは事業再建にあた から1年4カ月が経過した今でも、復興のスタートラインに立つことができ の未来はない、という共通の気持ちを持って日々の業務に励んでいます。震災 題解決を支援しており、職員は皆゛中小企業の復興なくして仙台・宮城の経済 め、専門家やその他支援機関との連携を図りながら、お客様のさまざまな課 仙台商工会議所では事業再建を目指す方々の窓口相談や、訪問相談をはじ

き合わせながら、事業者の不安や心配をやわらげ、経営者が抱く思いやビジョ ンの実現に向けて最大限の支援を行ってまいります。 当然ながら、単に数字と向き合って事務的な支援をするのではなく、膝を突

さい。(お問い合わせ:経営支援チーム(TEL)265-8127) 料で事業所に派遣することもできます。お一人で悩まずに、まずはご相談くだ なかなか来所が難しい方は、当所に登録している約120人の専門家を無